

5) Robert Bosch Elektronika Kft.
 Robert Bosch út 2
 3000 HATVAN
 HU Hungary

Sender: VATID HU26951542

If queries please specify customer and delivernote no.

3) Delivery note no

2146874

Page 1

1) Robert Bosch GmbH

1) Customer 5) Supplier No. LNR Packb. LKZ Z abs Sov KZA
 1000911829 0091024089 UJ

2) Receiver note

4) Dispatchdate
 14.04.2023

Robert-Bosch-Platz 1
 DE 70839 Gerlingen-Schillerhoeh

Kg
 Delivery/Installation is made by property reservation according to our conditions, which underlie the contractual relationship.

6) Freight 7) Delivery

Creationday
 13.04.2023

10) Your sign

11) Your Order No. Date
 550004521401 08.04.2022

15) additional data customer

17) Dispatch place
 CHub

Free

Waggon

Carrier

14) Our Order-No.
 25333422

19) Shipping type

truck collect. load

20) Incoterms 2010
 Free Carrier

21) Packing type
 10 PAL

22) Dispatch sign

23) Total weight kg
 gross 1.174,8
 net 676,2

24)

25) Dispatch Address

Magna PT S.p.A.
 Via dei Ciclamini, 4 IT 70026 Modugno (BA)

Destination

26) Receipt-/unload-point

27) Pos 28) Bosch-Order-No.

1 0260.005.456

Index Partnumber customer
 V03 2510268314

29) Description of delivery
 Control Unit; ATDG-1-4.6

30) Quantity
 800

40) Receiver notes
 Qty./[s] +/- Notes

312110

14249

8034026
 5012620782

KUEHNE+NAGEL S.R.L.
 ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: 800
 Quantità effettiva:
 Tipo Imballaggio:
 Quantit. Imballi: 10
 Conformità alle schede d'imballio: NO
 Data controllo: 19/4/23
 Firma: [Signature]

42) Entry notes

43) Quantity check

44) Quality check/Testreport

45) Receiver

46) Invoice check

Rotation Receiver notes

Date Name bzw. Nr

KUEHNE+NAGEL S.R.L.
 Via del Cielo, 1444, 00115 Modugno (BA)
 "Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità"
 10 APR 2023



N2146874

BVE13384

1-15 und 21+22 auszufüllen unter der Verantwortung des Absenders
1-15 (továbbá 21+22) vonatokat a feladó tölti ki saját felelősségére.

1 Feladó (Név, cím, ország) Sender (Name, address, country) Absender (Name, Anschrift, Land) Robert Bosch Elektronikai Kft. Robert Bosch út 2 3000 Hatvan HUNGARY			NEMZETKÖZI FUVARLEVEL INTERNATIONAL CONSIGNMENT INTERNATIONALER FRACHTBRIEF A fuvarozásra ellátó megállapodás esetén is a Nemzetközi Árufuvarozási egyezmény (CMR) rendelkezései az irányadók. This Carriage is subject, notwithstanding any clause to the contrary to the Convention on the Contract for the International Carriage of Goods by Road (CMR) Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im Internationalen Strassengüterverkehr (CMR)			
2 Átvétő (Név, cím, ország) Consignee (Name, address, country) Empfänger (Name, Anschrift, Land) Magna PT S.p.A. Via del Ciclamini, 4 70026 Modugno (BA) ITALY			16 Fuvarozó (Név, cím, ország) Carrier (Name, address, country) Frachtführer (Name, Anschrift, Land) <div style="text-align: center;"> Lee & Partner's Sp. z o.o. ul. Graniczna 4 lok. 24, 20-010 Lublin NIP: 5252648045, REGON: 363765075 KRS: 0000600071 </div>			
3 Az áru kiszolgáltatási helye (helység, ország) Place of delivery of the goods (Place, country) Auslieferungsort des Gutes (Ort, Land) helység / place / Ort Modugno (BA) ország / country / Land ITALY			17 További fuvarozók (Név, cím, ország) Successive carriers (Name, address, country) Nachfolgende Frachtführer (Name, Anschrift, Land)			
4 Az áru átvételének helye és időpontja (helység, ország, időpont) Place and date of taking over of the goods (Place, country, date) Ort und Tag der Übernahme des Gutes (Ort, Land, Datum) helység / place / Ort Hatvan ország / country / Land HUNGARY időpont / date / Datum 20230414			18 A fuvarozó fenntartásai és bejegyzései Carrier's reservations and observations Vorbehalte und Bemerkungen der Frachtführer			
5 Mellékelt okmányok Annexed documents Beigefügte Dokumente SAP-1165879						
6 Jel és szám Marks and Nos Kennzeichen und Nummern	7 Darabszám Number of packages Anzähl der Packstücke	8 Csomagolás módja Method of packing Art der Verpackung	9 Áru megnevezése Name of the goods Bezeichnung des Gutes	10 Statisztikai szám Statistical number Statistiknummer	11 Bruttó súly (kg) Gross weight in kg Bruttogewicht in Kg	12 Térfogat (m ³) Volume in m ³ Umfang in m ³
	33	PAL	KFZ	R	3,764.000	
13 A feladó rendelkezései (Vám- és egyéb hivatalos kezelés) Sender's instructions (Customs and other formalities) Anweisungen des Absenders (Zoll- und sonstige amtliche Behandlung)			19 Fizetendő To be paid by Zu zahlen vom		Feladó, Sender, Absender Pénznem, Currency, Währung Átvétő Consignee Empfänger	
			KUEHNENAGEL S.r.l. Via del Ciclamini, SNC 70026 Modugno (BA)			
14 Visszatérítés Reimbursement Rückerstattung			20 Különleges megállapodások Special agreements Besondere Vereinbarungen Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità			
15 Fuvardíj-fizetési rendelkezések Direction as to freight payment Frachtzahlungsanweisungen Bérmertve, freight paid, frei Bérmertés nélkül, freight to be paid, unfrei			19 APR 2023			
21 Kiállítás helye, időpontja Established in Ausgefertigt in Hatvan, 20230414			24 Az áru átvétele: Keltele Goods received: Date on..... Gut empfangen: Datum am.			
22 A feladó aláírása és bélyegezési Signature and stamp of the sender Robert Bosch Elektronika Kft. Robert Bosch út 2. 3000 Hatvan HUNGARY VAT: HU14672953			23 A fuvarozó aláírása és bélyegezési Signature and stamp of the carrier Lee & Partner's Sp. z o.o. ul. Graniczna 4 lok. 24, 20-010 Lublin NIP: 5252648045, REGON: 363765075 KRS: 0000600071			
25 Jármű Vehicle Fahrzeug Rendszám Registration number Kennzeichen NO533AG NO414AC		Raksúly Useful load Nutzlast		Lee & Partner's Sp. z o.o. ul. Graniczna 4 lok. 24, 20-010 Lublin NIP: 5252648045, REGON: 363765075 KRS: 0000600071		

Veszélyes árukra az esetleges bizonylatokon kívül a rovat utolsó sorában beírandó az osztály, a szám és adott esetben a belfű.
In case of dangerous goods mention, besides the possible certification on the last line of the column the particulars of the class, the number and the letter, if any.
Bei gefährlichen Gütern ist, ausser der eventuellen Bescheinigung, auf der letzten Linie der Rubrik anzugeben: die Klasse, der Ziffer, gegebenenfalls der Buchstabe.